

Stranke v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Theologos-Grigorios Chatzithanasis

Tožena stranka: Ypourgos Ygeias kai Koinonikis Allilengyis, OEEK (Organismos Epangelmatikis Ekpaidefsis kai Katartisis)

Predmet

Predlog za sprejetje predhodne odločbe – Simvoulío tis Epikrateias – Razlaga členov 149 in 150 Pogodbe ES ter Direktive Sveta 92/51/EGS z dne 18. junija 1992 o drugem splošnem sistemu priznavanja strokovne izobrazbe in usposabljanja, ki dopolnjuje Direktivo 89/48/EGS (UL L 209, str. 25) – Zavrnitev priznanja, v državi članici gostiteljici, dokazila o poklicni izobrazbi in usposobljenosti, ki omogoča opravljanje poklica optika v državi članici, kjer je bilo to dokazilo izdano – Izobrazba in usposobljenost, ki je bila v večjem delu pridobljena v okviru ustanove, ki jo, čeprav zakonito opravlja dejavnost v državi članici gostiteljici, zakonodaja te države ne priznava kot izobraževalno ustanovo.

Izrek

Člene 1(a), 3 in 4 Direktive Sveta 92/51/EGS z dne 18. junija 1992 o drugem splošnem sistemu priznavanja strokovne izobrazbe in usposabljanja, ki dopolnjuje Direktivo 89/48/EGS, kot je bila spremenjena z Direktivo 2001/19/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. maja 2001, je treba razlagati v tem smislu, da morajo pristojni organi države članice gostiteljice, na podlagi člena 3 te direktive in brez poseganja v uporabo člena 4 te direktive, priznati diplomu, ki jo je izdal pristojni organ v drugi državi članici, čeprav ta diploma potrjuje izobrazbo in usposobljenost, ki je bila v celoti ali deloma pridobljena na ustanovi, ki ima sedež v državi članici gostiteljici in ki v skladu z zakonodajo te države ni priznana kot izobraževalna ustanova.

(¹) UL C 117, 26.5.2007.

Sodba Sodišča (četrti senat) z dne 4. decembra 2008 (predlog za sprejetje predhodne odločbe Sozialgericht Stuttgart – Nemčija) – Krystyna Zablocka-Weyhermüller proti Land Baden-Württemberg

(Zadeva C-221/07) (¹)

(Izplačilo prejemkov preživelim zakoncem vojnih žrtev — Pogoj prebivališča na nacionalnem ozemlju — Člen 18(1) ES)

(2009/C 19/04)

Jezik postopka: nemščina

Predložitev sodišče

Sozialgericht Stuttgart

Stranke v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Krystyna Zablocka-Weyhermüller

Tožena stranka: Land Baden-Württemberg

Predmet

Predlog za sprejetje predhodne odločbe – Sozialgericht Stuttgart – Skladnost nacionalnih določb s pravom Skupnosti, s katerimi se omejuje možnost, da se preživelim zakoncem vojnih žrtev prejemke (Hinterbliebenenversorgung) izplačuje v tujino.

Izrek

Člen 18(1) ES je treba razlagati tako, da nasprotuje zakonodaji države članice, na podlagi katere bi slednja zavrnila izplačilo določenih prejemkov, ki so bili priznani preživelim zakoncem vojnih žrtev, zgolj zato, ker imajo stalno prebivališče na ozemlju nekaterih, določenih držav članic.

(¹) UL C 183, 4.8.2007.

Sodba Sodišča (peti senat) z dne 4. decembra 2008 – Komisija Evropskih skupnosti proti Združenemu kraljestvu Velika Britanija in Severna Irska

(Zadeva C-247/07) (¹)

(Neizpolnitev obveznosti države — Direktiva 2003/35/ES — Sestava nekaterih načrtov in programov v zvezi z okoljem — Sodelovanje javnosti — Neizvršitev prenosa v predpisanem roku)

(2009/C 19/05)

Jezik postopka: angleščina

Stranki

Tožeča stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: M. Konstantinidis in D. Lawunmi, zastopnika)

Tožena stranka: Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irska (zastopnik: V. Jackson, zastopnik)

Predmet

Neizpolnitev obveznosti države – Nesprejetje določb, potrebnih za usklajitev z Direktivo 2003/35/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. maja 2003 o sodelovanju javnosti pri sestavi nekaterih načrtov in programov v zvezi z okoljem in o spremembi direktiv Sveta 85/337/EGS in 96/61/ES glede sodelovanja javnosti in dostopa do sodišč (UL L 156, str. 17), v predpisanem roku